

Die Germanistikabteilung der Philosophischen Fakultät der Universität Ljubljana ist mit dem Lehrstuhl für DaF-Didaktik Partner des DaF-Netzwerks. Neben der Lehrerausbildung, die als Grundtätigkeit des Didaktik-Lehrstuhls zum Ziel hat, künftigen Deutschlehrenden die Verflechtung der wichtigsten Erkenntnisse in der Theorie mit der Praxis nahe zu bringen, gehört die Mitwirkung an der Lehrerfortbildung in Slowenien und an internationalen Projekten zu wichtigen Aufgaben. Damit DaF-Lehrende mit den neuesten methodischen und didaktischen Ansätzen Schritt halten können, werden Lehrerfortbildungsseminare organisiert, von denen dieser Workshop insbesondere mit der internationalen Besetzung hervortritt.

Der Workshop wird finanziell gefördert von:



www.daf-netzwerk.org

www.ff.uni-lj.si/oddelki/germanistika

www.daf-netzwerk.org

www.ff.uni-lj.si/oddelki/germanistika

NEUE ANSÄTZE IM FREMSPRACHENUNTERRICHT



Ein Workshop des DaF-Netzwerks über interkulturelles Lernen und neue Methoden im DaF-Unterricht

New Approaches in Language Learning
Workshop of the DaF-Netzwerk on Intercultural Learning and New Methodologies for Teaching German as a Foreign Language

Novi pristopi pri pouku tujih jezikov
Seminar projekta DaF-Netzwerk o medkulturnem učenju in novih metodah pri pouku nemščine kot tujega jezika

13. - 14. Januar 2006
Univerza v Ljubljani Filozofska fakulteta Oddelek za
germanistiko z nederlandistiko in skandinavistiko
Aškerčeva 2, Ljubljana, Slovenija

Das DaF-Netzwerk

Das DaF-Netzwerk ist ein **COMENIUS 3** Projekt, finanziell unterstützt von der Europäischen Union, an dem 15 Partnerinstitutionen und über 900 Mitglieder aus ganz Europa beteiligt sind. Das Netzwerk hat im Oktober 2003 seine Arbeit aufgenommen und befindet sich bereits im dritten Jahr.

Das Projekt wird koordiniert von der Ellinogermaniki Agogi-Schule in Athen.

Projektziele

- Aufbau eines europäischen Netzes aus wissenschaftlichen DaF-Experten und DaF-Lehrenden an Schulen, Hochschulen und an anderen Einrichtungen
- den Kontakt zwischen DaF-Agenten zu fördern und zukünftige gemeinsame Projekte zu unterstützen
- innovatives und relevantes Material für den DaF-Unterricht und die Fortbildung zu sammeln und auf dem Projekt-Webportal zu veröffentlichen (Schwerpunkt sind mediengestützte Lernformen, e-learning und b-learning)
- einen gemeinsamen europäischen Beitrag zu DaF-Lehren und Lernen zu leisten, von dem alle Partner und Mitglieder profitieren können (und somit auch Lerner europaweit)

Aufgaben

- Gemischt-europäische Arbeitsgruppen "Lern- und Unterrichtsszenarien", "Interkulturelles Lernen", "Ressourcen für DaF", "Lernen, Lehren, Beurteilen"
- Webportal: www.daf-netzwerk.org. Dort veröffentlichen wir die Ergebnisse unserer inhaltlichen Arbeit. Die Seite dient auch als Kontaktbörse für Lehrende, Ausbilder und Forschende im Bereich der Fremdsprachenmethodik
- Unterstützung von Lehrenden durch Bereitstellung von gelungenen, erprobten und evaluierten Materialien
- Verbreitung von Comenius-Projekten und Kontaktbörse für zukünftige europäische Projekte

Bisherige Tagungen

- Januar 2004: Workshop, Universität Essen, Deutschland
- März 2004: Workshop, Goethe-Institut Athen, Griechenland
- Oktober 2004: Jahreskonferenz in Gdąnsk, Polen, zum Thema "Sprachen lernen vernetzt"
- Januar 2005: Workshop, Universidade Católica Portuguesa, Viseu, Portugal
- März 2005: Workshop Sekundarschule Kerava, Finnland
- September 2005: Jahreskonferenz in Szigetszentmiklós, Ungarn, zum Thema "Fremdsprache Deutsch Europäisch"

Workshop: 13.-14. Januar 2006 Ljubljana, Filozofska fakulteta

Referenten des Workshops sind Partner im Projekt DaF-Netzwerk: Prof. Dr. Bernd Rüschoff (Universität Duisburg-Essen) mit seinen wegweisenden Kenntnissen in der Entwicklung neuer Lehr- und Lernmethoden, Prof. Dr. Rupprecht S. Baur (Universität Duisburg-Essen), Spezialist für Methodik des DaF-Unterrichts, Prof. Dr. Daniela Stoytcheva (Universität Sofia), spezialisiert im handlungsorientierten DaF-Unterricht, Prof. Dr. Ivanka Kamburova (Universität Schumen, Lehrerbildungsinstitut Varna) mit ihren langjährigen Erfahrungen im interkulturellen Unterricht, Andreas Westhofen vom renommierten Institut für Internationale Kommunikation in Düsseldorf, Lucia Leporati, engagierte Deutschlehrerin und Fortbilderin aus Italien, Frank Leppert (Katholische Universität Viseu, Portugal), erfahrener Multi-Media-Spezialist und DaF-Lektor, und Werner Boenzli (Lektor für DaF beim Hueber Verlag München). Zielgruppe sind Fremdsprachenlehrende, Lehrerausbilder, Lektorinnen/Lektoren und Studierende aus dem Bereich DaF.



Freitag, 13. 01. 2006

8.30 - 9.30	Begrüßung der Teilnehmer/innen: - Prof. Dr. Neva Šlibar; Leiterin Germanistikabteilung, Filozofska fakulteta - Abed Naumann, Leiter des Goethe Instituts in Ljubljana - Vertreter der Botschaft der Bundesrepublik Deutschland - Mag. Christine Okresek, Leiterin des Österreich Instituts, Ljubljana - Dagmar Schäffer, Netzwerk-Koordinatorin (Ellinogermaniki Agogi, Athen)	15
9.30 - 10.00	Kaffeepause	
10.00 - 10.45	Prof. Dr. Rupprecht S. Baur (Universität Duisburg-Essen, Deutschland): Handlungsorientierter Unterricht (Vortrag)	DU
10.50 - 12.20	Prof. Dr. Rupprecht S. Baur: Handlungsorientierter Unterricht (Workshop)	DU
12.30 - 13.45	Mittagspause	
13.45 - 15.30	Prof. Dr. Ivanka Kamburova (Universität Schumen, Varna, Bulgarien): Interkultureller Unterricht (Workshop) 1. Gruppe Prof. Dr. Daniela Stoytcheva (Universität Sofia, Bulgarien): Projektarbeit im Unterricht (Workshop) 2. Gruppe	DU 3/I
15.30 - 16.00	Kaffeepause	
16.00 - 18.00	Prof. Dr. Ivanka Kamburova (Universität Schumen, Varna, Bulgarien): Interkultureller Unterricht (Workshop) 2. Gruppe Prof. Dr. Daniela Stoytcheva (Universität Sofia, Bulgarien): Projektarbeit im Unterricht (Workshop) 1. Gruppe	DU 3/I

Samstag, 14. 01. 2006

8.30 - 9.15	Prof. Dr. Bernd Rüschoff (Universität Duisburg-Essen): Textgenerierte Arbeitsblätter und Konkordanzen im DaF-Unterricht: Didaktische Vorlagen (Vortrag)	RU 011
9.15 - 10.45	Prof. Dr. Bernd Rüschoff: Werkzeuge, Beispiele von Konkordanzen (Workshop)	RU 011
10.45 - 11.00	Kaffeepause	
11.00 - 13.00	Lucia Leporati (Istituto Superiore Balbo, Italien): Links frei Haus – Beispiele guter Praxis (Workshop) Andreas Westhofen (IIK, Düsseldorf, Deutschland): Jugendspezifische Websites – eine Einführung in ausgewählte Themenbereiche (Vortrag mit Workshop)	RU 04 RU 011
13.00 - 13.45	Mittagspause (Imbiss)	
13.45 - 15.45	Werner Boenzli (Hueber Verlag, München, Deutschland): Musik im DaF-Unterricht (Workshop) Frank Leppert (Universidade Católica Portuguesa, Viseu, Portugal): Multimedia für Lehrer: Tonbearbeitung (Workshop)	DU RU 011
15.45 - 16.00	Abschluss des Seminars mit Auswertung	DU